

## **BAB III**

### **IMPLEMENTASI KERJASAMA SISTER CITY BANDUNG DAN SUWON**

Berdasarkan Peraturan Daerah Kota Bandung Nomor 11 s.d. 14 Tahun 2009 tentang Pembentukan dan Susunan Organisasi Sekretariat Daerah Kota Bandung, Bagian Pemerintahan Umum membawahi tiga sub bagian, yaitu : Sub Bagian Tata Pemerintahan dan Otonomi Daerah, Sub Bagian Bina Kecamatan dan Kelurahan, serta Sub Bagian Hubungan Antar Lembaga, dan berada dalam lingkungan Asisten Pemerintahan.

#### **A. Rencana Program Kerjasama Sister City Kota Bandung dan Suwon**

Sub Bagian Hubungan Antr Lembaga menurut Peraturan Walikota Bandung Nomor : 192 Tahun 2011 tentang Uraian Tugas Pokok, Fungsi, Uraian Tugas dan Tata Kerja Satuan Organisasi Sekretariat Daerah Kota Bandung mempunyai tugas pokok melaksanakan sebagian tugas Bagian Pemerintahan Umum lingkup hubungan antar lembaga, dengan fungsi sebagai berikut :<sup>1</sup>

1. Penyusunan program dan rencana kerja lingkup hubungan antar lembaga;
2. Penyiapan pedoman dan petunjuk teknis lingkup hubungan antar lembaga;
3. Penyiapan bahan perumusan kebijakan pemerintah daerah lingkup hubungan antar lembaga;
4. Penyiapan pedoman pemantauan dan evaluasi pelaksanaan kebijakan pemerintah daerah lingkup hubungan antar lembaga;
5. Pelaksanaan asistensi dan konsultasi lingkup hubungan antar lembaga;
6. Pelaksanaan lingkup hubungan antar lembaga yang meliputi fasilitasi pengembangan hubungan kerjasama *Sister City*, fasilitasi kerjasama antar daerah, fasilitasi kerjasama daerah dengan instansi pemerintah/ swasta baik di dalam maupun di luar negeri;
7. Evaluasi dan pelaporan pelaksanaan lingkup hubungan antar lembaga; dan
8. Pelaksanaan tugas lain yang diberikan oleh atasan sesuai dengan lingkup tugasnya.

---

<sup>1</sup> *Data Laporan Akhir tahun kegiatan 2011*, Bagian Pemerintahan Umum Sekretariat Daerah Kota Bandung : PEMERINTAH KOTA BANDUNG

Mengacu kepada Visi Kota Bandung yang Unggul, Nyaman dan Sejahtera, maka Sub Bagian Hubungan Antar Lembaga menjabarkan tugas pokok dan fungsi sesuai dengan landasan hukum yang berlaku ke dalam 2 (dua) kegiatan, yaitu :

1. Kegiatan Peningkatan Kerjasama Sister City/ Kota Sahabat; dan
2. Kegiatan Fasilitasi Penyelenggaraan Kerjasama Antar Kota/ Kabupaten dan Kerjasama Asosiasi Pemerintah Kota Seluruh Indonesia (APEKSI)

Tujuan dari dua kegiatan tersebut adalah terjalinnya hubungan baik dan saling menguntungkan antara Kota Bandung dengan kota-kota dalam dan luar negeri serta lembaga pemerintah dan lembaga non pemerintah, sehingga memberi kontribusi bagi pencapaian 7 (tujuh) program prioritas Kota Bandung. Tujuan ini dikonkritkan dengan memfasilitasi potensi-potensi yang ada di Kota Bandung untuk dikerjasamakan dengan lembaga-lembaga lain, terutama untuk meningkatkan perbaikan dan pertumbuhan di berbagai bidang, seperti : Ekonomi dan Perdagangan, Pendidikan, Kebudayaan dan Pariwisata, Kesehatan, Sumber Daya Manusia, dan Lingkungan Hidup.

Sub Bagian Hubungan Antar Lembaga berupaya mengoptimalkan perannya sebagai jembatan bagi Kota Bandung untuk bekerjasama dengan institusi, organisasi, dan pemerintah daerah di dalam dan luar negeri di era dunia tanpa batas ini.

Salah satu kerjasama *sister city* kota Bandung adalah kerjasama dengan kota Suwon yang berawal dari Pemerintah Kota Suwon yang berkeinginan membangun kerja sama *sister city* dengan Kotamadya Bandung, yang disampaikan melalui kedutaan besar RI di Seoul dan Dirjen Heln Departemen Luar Negeri tanggal 5 Agustus 1996, kedua kota menandatangani Letter of Intend (naskah pernyataan keinginan bermitra kota). Pada tanggal 25 Agustus 1997 di kota Suwon, Republik Korea dilakukan penandatanganan MoU oleh Walikota Bandung Wahyu Hamijaya dan Walikota Suwon Sim Jae Douk dan dilanjutkan dengan penandatanganan MoU antar Kadin kedua kota.

Kerjasama yang telah dilaksanakan kota Bandung dan Suwon adalah sebagai berikut.<sup>2</sup>

---

<sup>2</sup>Data kerjasama Sister City Kota Bandung dalam Akbarizal AB. “Kewenangan Pemerintah Kota Bandung dalam menjalankan Kerjasama Sister City dengan Kota Braunchweig Tahun 2000-2012. (Skripsi UNIKOM, Bandung, 2013).

1. Delegasi bisnis Kota Suwon telah mengadakan pembicaraan dengan KADIN Kota Bandung pada Bulan Juni 2000, dimana pada saat itu Pengusaha Kota Bandung telah memberikan informasi tentang kegiatan bisnis dan ekonomi di Kota Bandung;
  2. Kompetisi Persahabatan Sepak Bola Junior antara kedua kota;
  3. Pada tahun 2004 Kota Suwon telah mengirimkan delegasinya ke Kota Bandung sebanyak 2 kali, dimana dalam kunjungan tersebut telah dibicarakan beberapa rencana dan langkah kedepan untuk merealisasikan berbagai program yang telah lama direncanakan oleh pihak Kota Bandung dan Kota Suwon;
  4. KADIN Kota Bandung bekerjasama dengan Pemerintah Kota Suwon untuk membuka pusat informasi perdagangan, ekonomi dan industri di Kota Suwon;
  5. Pemerintah Kota Bandung dan Kota Suwon melaksanakan studi banding antar Pegawai Pemerintahan untuk mempelajari manajemen pemerintahan;
  6. Bussiness Matching antara pengusaha Kota Bandung dengan pengusaha Kota Suwon;
  7. Transaksi dagang antara pengusaha Kota Bandung dengan pengusaha Kota Suwon serta promosi produk-produk Kota Bandung;
  8. Pembangunan Monumen Sister City Bandung-Suwon di Suwon;
  9. Mengirimkan koki Kota Bandung untuk mengikuti “Food Festival” pada Festival Hwaseong di Suwon;
  10. Kerjasama antara Universitas Maranatha Bandung dengan Hanshin Universty Suwon;
  11. Pertukaran pemuda Suwon Youth Foundation tahun 2011 dan 2012;
  12. Bantuan pembangunan MCK di Desa Sukamulya, Kecamatan Cinambo dari Kyonggi University dan bantuan alat-alat tulis tahun 2012;
  13. Program Kelas Bahasa Korea di Universitas Maranatha sejak tahun 2011;
  14. Rencana pembangunan fasilitas pendidikan di Desa Sukamulya;
-

15. Rencana pertukaran pelajar Kota Bandung ke Kota Suwon tahun 2013.

Adapun program kegiatan yang akan dilaksanakan dalam kerjasama antara kota Bandung dengan kota Suwon antara lain: <sup>3</sup>

1. Kadin kota Bandung akan bekerjasama dengan Kadin kota Suwon untuk membuka pusat informasi perdagangan, ekonomi, dan industri di kota Suwon.
2. Pemerintah kota Bandung dan kota Suwon akan melaksanakan magang antar pegawai pemerintah untuk mempelajari manajemen pemerintahan.
3. Persib Bandung merencanakan mengadakan kerjasama dengan klub sepak bola Blue Wings Samsung.
4. Pemerintah kota Bandung bekerjasama dengan Samsung Industry merencanakan pembangunan pusat industri elektronik “Samsung City Valley” di kota Bandung.

Data diatas adalah data tentang program sister city Kota Bandung dan Kota Suwon sampai bulan Desember 2012. Dalam pelaksanaannya, ada program yang direncanakan belum terlaksana. Kerjasama Sister *City* Kota Bandung dan Kota Suwon ini dimulai dengan penandatanganan MoU pada tahun 1997, dengan perjanjian MoU telah terlampir pada lampiran.

## **B. Program Kerjasama Sister City Kota Bandung dan Suwon Yang Telah Terlaksana**

Kota Bandung telah menjalin kerjasama *Sister City* selama 19 (Sembilan belas) tahun dengan Kota Suwon, Republik Korea. Terdapat beberapa rencana program yang diselenggarakan Kota Bandung dan Suwon dalam kerjasama Sister City ini. Mulai pada tahun 1997 hingga sekarang ada beberapa program yang telah terlaksana dan yang belum terselenggarakan. Telah banyak peristiwa dalam program terencana yang terjadi dalam 19 tahun dekade kerjasama Sister City Kota Bandung dan Suwon. Untuk melihat perkembangan atau implementasi pasang surutnya Sister City Kota Bandung dan Suwon, maka akan diceritakan alur panjang kerjasama Sister City dari awal tahun perjanjian hingga tahun 2015.

---

<sup>3</sup> Jojo Suhaeni. “Perbandingan Tata Kelola Pemerintahan antar kota lintas negara (sister city) di Pemerintahan Kota Bandung”.

#### 1. Tahun 1997-1999

Belum ada program yang dilakukan. Baru menyusun rencana program yang akan dilaksanakan. Pada tahun ini pertama kali dilakukannya penandatanganan MoU dibuat dalam rangkap dua di Suwon pada tanggal 25 Agustus 1997, dalam Bahasa Korea, Bahasa Indonesia dan Bahasa Inggris, yang semuanya mempunyai kekuatan hukum yang sama.

#### 2. Tahun 2000

Delegasi Bisnis Kota Suwon telah mengadakan pembicaraan dengan KADIN Kota Bandung pada Bulan Juni 2000, dimana pada saat itu Pengusaha Kota Bandung telah memberikan informasi tentang kegiatan bisnis dan ekonomi di Kota Bandung.

#### 3. Tahun 2001

Tidak ada program kerjasama yang dilaksanakan dan kerjasama dilakukan pada tahun 2002.

#### 4. Tahun 2002

Bidang Pemuda dan olahraga, Kota Bandung telah diberi kesempatan mengirimkan tim sepak bola junior usia 18 tahun yang diwakili oleh PERSIB Junior. Hal ini merupakan suatu peluang emas karena diberi kesempatan mengadakan uji coba lapangan sepak bola yang akan digunakan mengadakan uji coba lapangan sepak bola yang akan digunakan pada Piala Dunia Sepak Bola 2002 dan menjadi nilai tambah dalam meningkatkan teknik dan stamina bagi pemain muda, sehingga tercipta pemain yang berprestasi di Kota Bandung khususnya dan Tingkat Nasional pada umumnya. Kompetensi Persahabatan Sepak Bola Junior tersebut Kunjungan kerja sering dilakukan dilanjutkan dengan diskusi dan pembicaraan sebagai usaha untuk meningkatkan kerjasama antara kedua kota.

#### 5. Tahun 2003

Pada tahun 2003 kerjasama *Sister City* ini kembali mengalami surut karena tidak ada program yang dilaksanakan pada tahun tersebut.

#### 6. Tahun 2004

Pada tahun 2004 Kota Suwon telah mengirimkan Delegasinya ke Kota Bandung sebanyak 2 kali, dimana dalam kunjungan tersebut telah

dibicarakan beberapa rencana dan langkah kedepan untuk merealisasikan berbagai Program yang telah lama direncanakan oleh pihak Kota Bandung dan Kota Suwon.

7. Tahun 2005-2007

Pada tahun ini tidak ada info mengenai program yang dilaksanakan antar Kota Bandung dan Kota Suwon.

8. Tahun 2008 dan 2009

Pada tahun 2008 dan 2009 KADIN Kota Bandung mengadakan matchmaking business antara importer Kota Bandung dengan eksportir Kota Suwon.

9. Tahun 2011

Pada tahun 2011 terdapat beberapa program kerjasama yang telah dilakukan :<sup>4</sup>

- a. Kunjungan Kerja Delegasi Pemerintah Kota Bandung ke Kota Suwon dalam rangka Menghadiri Festival Budaya Hwaseong 2011 pada tanggal 5-10 Oktober 2011

Salah satu kegiatan dari kerjasama ini adalah menghadiri dan ikut berpartisipasi pada Festival Budaya Hwaseog, yang merupakan festival tahunan yang diselenggarakan oleh Pemerintah Kota Suwon. Festival ini diselenggarakan dalam rangka memperingati peristiwa sejarah dibangunnya Benteng Hwaseong yang merupakan cagar budaya dunia sebagaimana ditetapkan oleh UNESCO semenjak 1997.

Hari itu Delegasi Kota Bandung dijamu makan siang oleh Ketua Suwon Youth Foundation dan didampingi oleh Mr. Park. Beliau adalah salah satu seniman terkemuka Kota Suwon yang pada bulan Juli 2011 bersama-sama dengan Delegasi Suwon Youth Foundation mengunjungi Kota Bandung dan sangat terkesan dengan kesenian musik angklung. Dengan alasan tersebut, beliau berencana kembali ke Kota Bandung untuk mempelajari lebih jauh kesenian

---

<sup>4</sup> *Data Laporan Akhir tahun kegiatan 2011*, Bagian Pemerintahan Umum Sekretariat Daerah Kota Bandung : PEMERINTAH KOTA BANDUNG

angkung dengan maksud akan mengkolaborasikannya dengan kesenian tradisional Korea. Melihat hal demikian, Delegasi Kota Bandung mempunyai gagasan merancang program pertukaran pemuda yang memungkinkan pemuda Kota Bandung untuk mendapatkan pengalaman dan pelatihan pada *Suwon Youth Culture Center*.

Kepada Delegasi Kota Bandung, Walikota Suwon mengucapkan terima kasih yang mendalam atas penerimaan hangat yang diterimanya saat berkunjung ke Kota Bandung. Selain itu, disampaikan juga bahwa persahabatan yang telah terjalin antara kedua kota dapat dilanjutkan dan ditingkatkan ke arah yang lebih baik diantaranya melalui pengiriman tenaga praktikan dari Kota Bandung ke Kota Suwon.

Dalam kunjungan ini dapat disimpulkan bahwa Kota Bandung dan Suwon berencana untuk mencanangkan program Pertukaran Pemuda dengan mengirimkan pemuda Kota Bandung ke Kota Suwon dalam rangka mendapatkan pelatihan kepemimpinan serta pengembangan minat dan bakat; Rencana kolaborasi kesenian angklung dengan kesenian tradisional Korea di hadapan masyarakat Kota Suwon akan menambah pengetahuan dan ketertarikan mereka kepada kota Bandung; dan yang terakhir adalah melihat kemajuan teknologi Korea, yang diharapkan Kota Bandung dapat mengambil kesempatan ini untuk menjajaki kemungkinan kerjasama teknis di bidang teknologi informasi.

b. Penerimaan Kunjungan Delegasi *Suwon Youth Foundation* tanggal 11-14 April 2011

Koordinator senior *Suwon Youth Foundation*, Samuel Choi, mengunjungi Kota Bandung dalam rangka melihat Kota Bandung beserta potensinya sebagai permulaan bagi rencana program pertukaran pemuda Kota Suwon ke Kota Bandung yang akan dilaksanakan selama liburan musim panas pada bulan Juli – Agustus 2011. *Suwon Youth Foundation* merupakan organisasi pengembangan

pemuda Kota Suwon dan berminat untuk mengirimkan 10 (sepuluh) pemuda sukarelawan ke Kota Bandung dalam rangka mempererat hubungan *Sister City* Bandung-Suwon.

*Suwon Youth Foundation* menawarkan program sukarela dalam jangka waktu 3-6 bulan dengan mengirim pemuda berbakat Kota Suwon. Adapun kegiatan-kegiatan yang diusulkan adalah sebagai berikut :

- 1) Renovasi lingkungan : pengecatan tembok, pemeliharaan bangunan;
- 2) Pendidikan : Bahasa Korea, Komputer, Anak-anak;
- 3) Seni dan olahraga : Taekwondo, seni kerajinan tangan Korea.

*Suwon Youth Foundation* mengharapkan Pemerintah Kota Bandung dapat mengorganisir kegiatan dengan Korea seperti Hansamo yang merupakan kelompok penggemar kebudayaan Korea dan Universitas Maranatha yang berencana membuka Kelas Korea. Selain hal tersebut, *Suwon Youth Foundation* juga berharap Pemerintah Kota Bandung dapat membantu menyediakan akomodasi, konsumsi dan kegiatan bagi para sukarelawan. Adapun tujuan pertukaran pemuda dimaksud dalam rangka mempererat persahabatan yang telah terjalin antara Kota Bandung dengan Kota Suwon dan meningkatkan keterlibatan pemuda supaya kerjasama *Sister City* dapat lebih tersosialisasi dengan baik.

Kegiatan Delegasi *Suwon Youth Foundation* selama berada di Kota Bandung adalah :

- 1) Bakti Sosial : mengunjungi Panti Asuhan dan membantu membersihkan rumah tersebut;
- 2) Pendidikan : mengadakan kelas Korea dengan Hansamo;
- 3) Budaya : mengadakan pertunjukkan kesenian tradisional Korea.

#### 10. Tahun 2012

- a. Pertukaran Pemuda Suwon Youth Foundation dan Delegasi Kyonggi University, Suwon-Republik Korea tanggal 11-16 Juli 2012

Delegasi Suwon Youth Foundation berkunjung ke Kota Bandung pada tanggal 11-16 Juli 2012, terdiri dari 10 (sepuluh) orang mahasiswa dan 5 (lima) orang pendamping. Tujuan dari kunjungan tersebut adalah untuk meningkatkan partisipasi masyarakat Kota Bandung dan Kota Suwon dalam rangka memperkuat kerjasama Sister City Bandung-Suwon dalam bidang pertukaran pemuda.

Kegiatan delegasi Suwon Youth Foundation selama di Kota Bandung adalah sebagai berikut :<sup>5</sup>

1) Membangun fasilitas MCK

Delegasi Suwon Youth Foundation bekerjasama dengan Kyonggi University, Korea, memberikan bantuan sebesar US\$ 1200 untuk pembangunan fasilitas MCK di RT 05 RW 06 Kelurahan Sukamulya, Kecamatan Cinambo.

2) Bantuan alat-alat tulis

Delegasi Kyonggi University memberikan bantuan berupa alat-alat tulis bagi pelajar di RW 06 Kelurahan Sukamulya, Kecamatan Cinambo.

3) Kelas Musik Tradisional Korea

Kegiatan kelas musik tradisional Korea dilaksanakan di SMKN 10 dengan memberikan pelajaran dan mempraktekkan bagaimana memainkan alat musik Samulnori.

4) Festival Budaya Korea di Citylink Lotte Mart

Festival Budaya Korea merupakan agenda tahunan Hansamo (BKC) dan pada tahun ini diselenggarakan di Citylink Lotte Mart. Delegasi Suwon Youth Foundation berpartisipasi pada festival dimaksud dengan menampilkan permainan Samulnori dan menyanyikan lagu tradisional Korea.

11. Tahun 2013

a. Kunjungan ke Museum Suwon

---

<sup>5</sup> *Data Laporan Akhir tahun kegiatan 2012*, Bagian Pemerintahan Umum Sekretariat Daerah Kota Bandung : PEMERINTAH KOTA BANDUNG

Museum ini ditampilkan budaya sejarah era kuno seperti dolmen di Paldal Mt, dan relik di Yeogi Mt. , warisan budaya dunia, Hwasung, yang merupakan esensi dari budaya benteng di bagian akhir dari Dinasti Chosun serta berbagai asset budaya penting dari era kontemporer dan modern di Suwon, yang sangat erat terkait dengan kehidupan sehari-hari penduduk Suwon.

Suwon Museum menggambarkan sejarah abadi dan beragam budaya Suwon, 'museum Kaligrafi Korea', museum pertama yang didirikan oleh pemerintah daerah otonom yang memungkinkan pengunjung untuk melihat aliran sejarah kaligrafi Korea sekilas, dan 'Saun lee Jonghak Archives' yang disumbangkan oleh Sawoo Lee, Jong hak.

Suwon Museum memainkan peran inti dalam menciptakan kota bahagia, Happy City Suwon, di mana penduduknya hidup bersama dalam harmoni. Banyak wisatawan domestik dan asing yang mencintai sejarah dan budaya menikmati dan serasa mengalami sejarah dan budaya secara langsung di museum ini, dengan tujuan masa depan yang lebih baik di Suwon.

#### b. Kunjungan ke Samsung Electronics City

Para delegasi Kota Bandung mengunjungi Samsung Electronics dengan tujuan menggali potensi-potensi yang diperkirakan dapat dikerjasamakan dengan Kota Bandung terutama di bidang teknologi.

Diharapkan melalui Sister City ini dapat terjadi alih teknologi dari Kota Suwon sebagai Head Quarter Samsung Electronics ke Kota Bandung melalui program-program pelatihan dengan mengirimkan para tenaga ahli di Kota Bandung ke Kota Suwon untuk mendapatkan pelatihan-pelatihan di Samsung Electronics.<sup>6</sup>

#### c. Jamuan Makan Malam Resmi oleh Walikota Suwon

Mr. Yeong Tae Youm, walikota Suwon memberikan penghargaan yang setinggi-tingginya kepada seluruh delegasi atas kesediaannya untuk hadir memenuhi undangan Kota Suwon dalam rangka turut berpartisipasi

---

<sup>6</sup> *Data Laporan Akhir tahun kegiatan 2013*, Bagian Pemerintahan Umum Sekretariat Daerah Kota Bandung : PEMERINTAH KOTA BANDUNG

pada Festival Budaya Hwaseong yang ke-50 2013. Adapun pada pembicaraan yang selanjutnya delegasi Kota Bandung melalui ketua DPRD Kota Bandung, Erwan Setiawan, S.E. Selaku pimpinan delegasi menyampaikan permohonan maaf dari Bapak Walikota Bandung tidak dapat hadir secara pribadi pada kegiatan dimaksud. Selain hal itu, disampaikan juga bahwa persahabatan yang telah terjalin antara kedua kota dapat dilanjutkan dan ditingkatkan ke arah yang lebih baik diantaranya melalui pengiriman tenaga praktikan dari Kota Bandung ke Kota Suwon.

Pada kesempatan ini, Ketua Delegasi Pemerintah Kota Bandung sekaligus ketua DPRD Kota Bandung, membicarakan juga proyek-proyek penting dan besar di Kota Bandung diantaranya Mega Proyek Bandung Monorail Koridor 1 dan Koridor 2.

Dibicarakan juga dalam rangka peningkatan nilai pariwisata sekaligus pemecahan masalah kemacetan lalu lintas yaitu mengenai Cable Car. Disinggung pula mengenai kesenian dan kebudayaan, kursus bahasa Korea dan sebagainya.

Pada kesempatan ini juga Walikota Suwon mengucapkan selamat atas dilantiknya, Bapak Mochamad Ridwan Kamil, ST, M.UD sebagai Walikota Bandung periode 2013-2018. Jamuan makan malam resmi juga dihadiri oleh delegasi dari Amerika, Turki, Rumania, Jepang, China, Vietnam, Kamboja dan Brasil.

#### d. Kunjungan ke Balai Kota Suwon

Kunjungan diterima langsung oleh Walikota Suwon, Mr. Yeong Tae Youm beserta jajarannya. Kunjungan ini bertujuan untuk lebih meningkatkan lagi hubungan kerjasama Sister City antara Kota Bandung dan Kota Suwon yang telah terjalin dengan baik selama ini. Terutama kerjasama di bidang ekonomi, karena kerjasama selama ini lebih banyak berfokus pada bidang pendidikan, kesenian dan kebudayaan. Delegasi Kota Bandung mencoba menawarkan dan memasarkan potensi-potensi yang dimiliki Kota Bandung kepada Kota Suwon terutama kepada para pengusaha Kota Suwon.

e. Kunjungan ke Kantor Perpustakaan Suwon

Delegasi Kota Bandung mengunjungi perpustakaan Kota Suwon sekaligus mewawancarai Kepala Perpustakaan Kota Suwon. Kegiatan ini merupakan salah satu upaya dalam memenuhi kewajiban pemerintah seperti yang tertuang pada pasal 7 UU No. 43 Tahun 2007 tentang Perpustakaan yakni Pemerintah berkewajiban untuk mengembangkan sistem nasional perpustakaan sebagai upaya mendukung sistem pendidikan nasional. Pada kesempatan ini Kepala Kantor Arsip dan Perpustakaan Kota Bandung banyak menerima masukan positif mengenai manajemen pengelolaan perpustakaan dan manajemen pengelolaan pengarsipan.

f. Jamuan Makan Malam Resmi Wakil Walikota Suwon dengan Tim Kesenian Kota Bandung

Tim Kesenian Kota Bandung yang dipimpin oleh Kepala Bidang Kebudayaan dan Kesenian pada Dinas Kebudayaan dan Pariwisata Kota Bandung, Tjep Dahyat, SH., M.Si diterima dalam jamuan makan malam oleh Wakil Walikota Suwon, Mr. Yoon Seong Gyun.

Pada kesempatan ini Mr. Yoon Seong Gyun mengucapkan terimakasih dan penghargaan kepada Pemerintah Kota Bandung atas kesediannya untuk menghadiri sekaligus berpartisipasi dalam Festival Budaya Hwaseong yang ke-50 pada tahun 2013 ini.

Berbeda dengan Festival Hwaseong sebelumnya, pada festival Pemerintah Kota Suwon melalui Suwon Center for International Cooperation mengundang tim-tim kesenian dari kota-kota sahabat (Sister City) dari Kota Suwon antara lain Indonesia (Bandung), Vietnam, Polandia, China, Jepang dan sebagainya.

Tim-tim kesenian tersebut akan mempertunjukkan kesenian-kesenian tradisional mereka kepada masyarakat Kota Suwon pada beberapa event yang sudah direncanakan oleh Pemerintah Kota Suwon dan panitia pelaksana.

g. Festival Budaya Hwaseong 2013

Festival Budaya Hwaseong merupakan Festival Budaya tahunan yang diselenggarakan oleh Pemerintah Kota Suwon dalam rangka

memperingati peristiwa sejarah dibangunnya Benteng Hwaseong yang merupakan cagar budaya dunia sebagaimana ditetapkan oleh UNESCO semenjak tahun 1997.

Festival ini merupakan penghargaan atas pemikiran Raja Jeongjo (1752-1800) atas gagasan reformasi dan pengabdian yang tidak mengenal lelah dari Dinasti Kerajaan Joseon ke-22. Selama festival berlangsung diadakan juga berbagai kegiatan seni dan kebudayaan yang melibatkan masyarakat Kota Suwon dan Perwakilan kota-kota Mitra Kota Suwon.

Tujuan festival ini adalah untuk mempromosikan keharmonisan di antara warga masyarakat dan memelihara budaya dan kesenian tradisional dalam rangka mengembangkan festival budaya lokal. Acara-acara kebudayaan yang beragam diselenggarakan setiap tahunnya pada bulan Oktober di seluruh Kota Suwon dan festival Budaya Hwaseong adalah salah satu festival yang dilaksanakan secara rutin dan meriah.

#### h. Parade Masyarakat Kota Suwon

Parade diawali dengan iring-iringan raja beserta bala tentaranya untuk mengenang sejarah para raja Korea jaman dahulu. Parade dimaksud telah diselenggarakan setiap tahun selama lebih dari 40 tahun. Adapun peserta parade terdiri dari seluruh lapisan masyarakat Kota Suwon dan Walikota Suwon berperan sebagai raja. Selain menampilkan kemegahan masa lalu kerajaan di Korea, parade ini juga menampilkan teknologi dan produk-produk terkini yang mencerminkan kemajuan peradaban Negara Korea.

#### i. Kesimpulan Program Tahun 2013

- 1) Kota Bandung dan Kota Suwon berencana untuk merencanakan program Pertukaran Pemuda dengan mengirimkan pemuda Kota Bandung ke Kota Suwon dalam rangka mendapatkan pelatihan kepemimpinan serta pengembangan minat dan bakat;
- 2) Rencana kolaborasi kesenian angklung dengan kesenian tradisional Korea di hadapan masyarakat Kota Suwon akan menambah pengetahuan dan ketertarikan mereka kepada Kota Bandung;

- 3) Melihat kemajuan teknologi Korea, diharapkan Kota Bandung dapat mengambil kesempatan ini untuk menjajaki kemungkinan kerjasama teknis di bidang teknologi informasi;
- 4) Perpustakaan Daerah Kota Bandung mendapat banyak masukan positif tentang manajemen pengelolaan perpustakaan juga mengenai manajemen pengarsipan;
- 5) Melihat animo masyarakat Kota Suwon yang begitu tinggi terhadap Kesenian Tradisional yang ditampilkan Tim Kesenian Kota Bandung, diharapkan Kota Bandung dapat lebih mempromosikan kesenian dan kebudayaan termasuk pariwisata Kota Bandung.

## 12. Tahun 2014

- a. Kunjungan Kerja Delegasi Pemerintah Kota Bandung ke Kota Suwon, Korea dalam rangka Menghadiri Festival Budaya Hwaseong ke-51 Tanggal 6 s.d. 10 Oktober 2014.

Kunjungan Delegasi Pemerintah Kota Bandung ke Kota Suwon, Republik Korea adalah untuk memenuhi undangan dari pemerintah Kota Suwon untuk ikut menghadiri dan menyaksikan Festival Budaya Hwaseong yang ke-51 tahun 2014.

Tujuan dari kunjungan dimaksud adalah untuk menghadiri Festival Budaya Hwaseong yang ke-51 tahun 2014. Sekaligus juga untuk lebih mempererat hubungan Sister City Bandung – Suwon yang selama ini telah terjalin dengan sangat baik.

Adapun rangkaian kegiatan yang dilakukan Delegasi Kota Bandung adalah sebagai berikut :<sup>7</sup>

- 1) Pertemuan Resmi dengan Walikota Suwon di Balaikota Suwon

Kunjungan diterima langsung oleh Walikota Suwon, Mr. Yeong Tae Young beserta jajarannya. Kunjungan ini bertujuan untuk lebih meningkatkan lagi hubungan kerjasama Sister City antara Kota Bandung dan Kota Suwon yang telah terjalin dengan baik selama ini.

---

<sup>7</sup> *Data Laporan Akhir tahun kegiatan 2014*, Bagian Pemerintahan Umum Sekretariat Daerah Kota Bandung : PEMERINTAH KOTA BANDUNG

Terutama kerjasama di bidang ekonomi, karena kerjasama selama ini lebih banyak berfokus pada bidang pendidikan, kesenian dan kebudayaan. Pada kesempatan ini Walikota Suwon, Mr. Yeong Tae Young mengungkapkan kekecewaannya kepada delegasi Kota Bandung, bahwa kerjasama antara Universitas Hanshin, Suwon – Republik Korea dengan Universitas Maranatha, Bandung – Indonesia dalam bidang pendidikan yang diinisiasi oleh kerjasama Sister City Bandung – Suwon tidak diteruskan / diperpanjang lagi oleh pihak Universitas Maranatha, Bandung. Keputusan tersebut diputuskan secara sepihak oleh pihak Universitas Maranatha, Bandung. Padahal selama ini kerjasama ini terjalin dengan sangat baik dan berdampak sangat baik pada dunia pendidikan di Bandung pada umumnya dan Universitas Maranatha pada khususnya. Oleh karena itu Walikota Suwon, Mr. Yeong Tae Young, meminta kepada Wakil Walikota Bandung selaku pimpinan delegasi untuk dapat memediasi masalah ini dengan pihak Universitas Maranatha Bandung, sehingga Wakil Walikota Bandung pun menyampaikan kesediannya untuk memediasi permasalahan ini dengan pihak Universitas Maranatha, Bandung. Selain itu dibahas pula keinginan Dinas Kebudayaan dan Pariwisata Kota Bandung untuk menjalin kerjasama teknis di bidang pariwisata dengan Pemerintah Kota Suwon.

#### 2) Jamuan Makan Siang dengan Wakil Pertama Walikota Suwon

Pada jamuan makan siang ini Wakil Walikota Bandung selaku pimpinan delegasi memberikan gambaran umum mengenai Kota Bandung kepada Wakil Pertama Walikota Suwon sehubungan dengan masih awamnya beliau mengenai Kota Bandung.

#### 3) Kunjungan ke Samsung Innovation Museum dan Samsung Electronic

Selain menambah wawasan mengenai penemuan alat-alat yang mengubah peradaban dunia dan perkembangannya, para delegasi Kota Bandung mengunjungi Samsung Innovation Museum dan Samsung Electronic bertujuan pula untuk menggali potensi-potensi yang

diperkirakan dapat dikerjasamakan dengan Kota Bandung terutama di bidang teknologi.

Diharapkan melalui Sister City ini dapat terjadi alih teknologi dari Kota Suwon sebagai Head Quarter Samsung Electronics ke Kota Bandung melalui program-program pelatihan dengan mengirimkan para tenaga ahli di Kota Bandung ke Kota Suwon untuk mendapatkan pelatihan-pelatihan di Samsung Electronics.

#### 4) Kunjungan ke Taman Danau Buatan Gwanggyo

Danau buatan Gwanggyo atau Gwanggyo Lake Park terdiri dari dua danau besar; Woncheon Lake dan Sindae Lake. Sekitar Woncheon Lake, terdapat berbagai kegiatan dan fasilitas seperti panjat tebing dan kolam renang. Enam air mancur adalah salah satu fasilitas yang paling populer di Gwanggyo Lake Park. Air mancur ini terutama terkenal karena nama-nama mereka yang unik; satu disebut sebagai “The Mysterious Moolnermi” yang berarti “Air Mancur Misterius” dalam bahasa korea.

#### 5) Jamuan Makan Malam dengan Walikota Suwon

Pada sambutannya, Mr. Yeong Tae Young, Walikota Suwon memberikan penghargaan yang setinggi-tingginya kepada Wakil Walikota Bandung dan seluruh Delegasi atas kesediaannya untuk hadir memenuhi undangan Kota Suwon dalam rangka turut berpartisipasi pada Festival Budaya Hwaseong yang ke-50 2013.

Adapun pada pembicaraan selanjutnya Wakil Walikota Bandung, Oded Muhamad Danial menyampaikan permohonan maaf dari Walikota Bandung karena tidak dapat hadir secara pribadi pada kegiatan dimaksud. Selain hal itu, disampaikan juga bahwa persahabatan yang telah terjalin antara kedua kota dapat dilanjutkan dan ditingkatkan kearah yang lebih baik diantaranya melalui pengiriman tenaga praktikan dari Kota Bandung ke Kota Suwon.

Pada kesempatan ini, Wakil Walikota Bandung, membicarakan juga proyek-proyek penting dan besar di Kota Bandung diantaranya Mega Proyek Bandung Monorail dan Bandung Technopolis.

Dibicarakan juga dalam rangka peningkatan nilai pariwisata sekaligus pemecahan masalah kemacetan lalu lintas yaitu mengenai Cable Car. Disinggung pula mengenai kesenian dan kebudayaan, kursus bahasa Korea dan sebagainya. Pada kesempatan ini Walikota Suwon mengucapkan selamat atas dilantikannya, Mochamad Ridwan Kamil, S.T, M.UD sebagai Walikota Bandung periode 2013-2018.

Jamuan makan malam resmi juga dihadiri oleh Delegasi dari Amerika, Turki, Rumania, Jepang, China, Vietnam, Kamboja dan Brasil.

#### 6) Kunjungan ke Istana Gyengbok dan Distrik Insadong, Seoul

Istana Gyeongbok terletak di bagian utara dari Seoul – ibukota Korea Selatan (atau juga disebut Republik Korea). Arti dari Gyeongbok itu kurang lebih adalah “Penuh Berkah Surga”, jadi kalau Gyeongbokgung artinya jadi “Istana yang Dipenuhi Berkah dari Surga”.

Sejarahnya, Gyengbok ini dibangun pada tahun 1395 dan terus mengalami perubahan sampai akhirnya bisa terlihat seperti yang ada sekarang. Dibakar, dihancurkan, dibangun lagi, dan direnovasi sudah pernah dialami oleh Gyeongbok. Tapi sejak dulu sampai dengan berakhirnya masa kerajaan di Korea, fungsinya tetap sama, yakni sebagai Istana Raja. Ciri-ciri Korea terlihat jelas di Gyeongbok, salah satunya sistem pemanas ruangan. Jadi, Korea adalah termasuk Negara yang mengalami 4 musim, jadi dia butuh penghangat kalo lagi musim dingin.

#### 7) Opening Ceremony 51<sup>st</sup> Hwaseong Cultural Festival

Festival Budaya Hwaseong merupakan Festival Budaya tahunan yang diselenggarakan oleh Pemerintah Kota Suwon dalam rangka memperingati peristiwa sejarah dibangunnya Benteng Hwaseong yang merupakan cagar budaya dunia sebagaimana ditetapkan oleh UNESCO semenjak tahun 1997.

Festival ini juga merupakan penghargaan atas pemikiran Raja Jeongjo (1752-1800) atas gagasan reformasi dan pengabdian yang tidak mengenal lelah dari Dinasti Kerajaan Joseon ke-22. Selama festival

berlangsung diadakan juga berbagai kegiatan seni dan kebudayaan yang melibatkan masyarakat Kota Suwon dan Perwakilan kota-kota Mitra Kota Suwon.

Tujuan Festival ini adalah untuk mempromosikan keharmonisan di antara warga masyarakat dan memelihara budaya dan kesenian tradisional dalam rangka mengembangkan festival budaya lokal. Acara-acara kebudayaan yang beragam diselenggarakan setiap tahunnya pada bulan Oktober di seluruh Kota Suwon dan Festival Budaya Hwaseong adalah salah satu festival yang dilaksanakan secara rutin dan meriah.

#### 8) Jamuan Makan Malam Perpindahan oleh Dewan Kota Suwon

Jamuan makan malam perpindahan ini diselenggarakan oleh Dewan Kota Suwon bertempat Grand Ball Room Hotel Castle. Jamuan ini dihadiri oleh 13 orang pejabat dari Dewan Kota Suwon termasuk Ketua dan Wakil Ketua Dewan Kota Suwon dan 14 orang delegasi sister city.

Terdapat beberapa hal yang perlu ditindaklanjuti yaitu :

- a) Dinas Kebudayaan dan Pariwisata Kota Bandung berkeinginan untuk menjalin kerjasama teknis di bidang pariwisata dengan Pemerintah Kota Suwon. Sehubungan dengan hal ini Bagian Kerjasama Sekretariat Daerah Kota Bandung akan mengkoordinasikan dengan seluruh SKPD terkait terutama dengan Dinas Kebudayaan dan Pariwisata Kota Bandung.
- b) Kota Bandung dan Kota Suwon berencana untuk mencanangkan kembali program Pertukaran Pemuda dengan mengirimkan pemuda Kota Bandung ke Kota Suwon dalam rangka mendapatkan pelatihan kepemimpinan serta pengembangan minat dan bakat.
- c) Melihat kemajuan teknologi Korea, diharapkan Kota Bandung dapat mengambil kesempatan ini untuk menjajaki kemungkinan kerjasama teknis di bidang teknologi informasi. Terutama berkaitan dengan Road Map Kota Bandung sebagai Smart City.

b. Pertukaran Pelajar Kota Bandung ke Kota Suwon, Republik Korea  
Tanggal 13 s.d. 18 Oktober 2014

Saat ini kerjasama *Sister City* Bandung-Suwon difokuskan pada bidang pendidikan, ekonomi, seni budaya, dan pariwisata. Kegiatan Pertukaran Pelajar (Youth Exchange) dirintis kembali dari inisiatif *Suwon Youth Foundation* dengan mengirimkan delegasi pelajar dan mahasiswa ke Kota Bandung sejak tahun 2011.

Sebagai upaya mempererat Kerjasama *Sister City* Bandung-Suwon dan untuk memperkenalkan budaya serta pendidikan dalam rangka meningkatkan partisipasi masyarakat, pada tahun 2014 kota Bandung mengirimkan delegasi untuk mengikuti kegiatan pertukaran peajar ke Kota Suwon, Republik Korea. Pertukaran pelajar menawarkan pengalaman dan bermanfaat untuk memperkaya wawasan. Melalui interaksi dengan masyarakat Negara lain, pelajar dapat berbagi, berkomunikasi, menghargai dan mencintai satu sama lain di atas segala perbedaan yang ada. Dengan kegiatan ini, diharapkan akan tumbuh pemimpin-pemimpin masa depan yang menghargai perbedaan serta menjunjung tinggi perdamaian dan persahabatan.

Berbagai kegiatan dilaksanakan oleh mereka di sana. Hari pertama melakukan kunjungan ke Gyeongbok Palace. Istana Gyeongbok adalah sebuah istana yang terletak di sebelah utara Kota Seoul (Gangbuk), Korea Selatan. Selanjutnya melakukan Tur Gangnam Area. Gangnam adalah kawasan yang terletak di sebelah selatan Sungai Han. Kawasan ini merupakan komplekperusahaan multinasional, seperti Hyundai, Hansol, HITEJinro dan sebagainya, pusat bisnis keuangan dan lembaga bahasa, sehingga Gangnam disebut sebagai kawasan elit Korea. Menariknya dari Gangnam ini adalah jalan-jala yang penuh dengan anak muda kaya yang mengemudikan kendaraan mewah dan berpakaian sangat *fashionable* dari desainer-desainer ternama. Disini juga merupakan daerah perbelanjaan kelas atas, dimana merk-merk global dan butik-butik lokal berbaaur, seperti MCM, Vera Wang dan Cartier.

### 13. Tahun 2015

Program yang dilaksanakan adalah sama dengan program rutin yang telah dilakukan sebelumnya. Festival Budaya Hwaseong merupakan Festival Budaya tahunan yang diselenggarakan oleh Pemerintah Kota Suwon dalam rangka memperingati peristiwa sejarah dibangunnya Benteng Hwaseong yang merupakan cagar budaya dunia sebagaimana ditetapkan oleh UNESCO semenjak tahun 1997.

### **C. Program Kerjasama Sister City Kota Bandung dan Suwon Yang Belum Terlaksana**

Adapun program kegiatan yang akan dilaksanakan dalam kerjasama antara kota Bandung dengan kota Suwon antara lain: <sup>8</sup>

1. Kadin kota Bandung akan bekerjasama dengan Kadin kota Suwon untuk membuka pusat informasi perdagangan, ekonomi, dan industri di kota Suwon.
2. Pemerintah kota Bandung dan kota Suwon akan melaksanakan magang antar pegawai pemerintah untuk mempelajari manajemen pemerintahan.
3. Persib Bandung merencanakan mengadakan kerjasama dengan klub sepak bola Blue Wings Samsung.
4. Pemerintah kota Bandung bekerjasama dengan Samsung Industry merencanakan pembangunan pusat industri elektronik “Samsung City Valley” di kota Bandung.

---

<sup>8</sup> Jojo Suhaeni. “Perbandingan Tata Kelola Pemerintahan antar kota lintas negara (sister city) di Pemerintahan Kota Bandung”.